

SPROSTOWANIA**Sprostowanie do rozporządzenia Rady (WE) nr 428/2009 z dnia 5 maja 2009 r. ustanawiającego wspólnotowy system kontroli wywozu, transferu, pośrednictwa i tranzytu w odniesieniu do produktów podwójnego zastosowania (wersja przekształcona)**

(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 134 z dnia 29 maja 2009 r.)

Strona 3, art. 2 pkt 5, tiret pierwsze:

zamiast: „usługi pośrednictwa» oznaczają:

— negocjowanie lub zawieranie transakcji zakupu, sprzedaży lub dostawy produktów podwójnego zastosowania z państwa trzeciego do jakiegokolwiek innego państwa trzeciego; lub”,

powinno być: „usługi pośrednictwa» oznaczają:

— negocjowanie lub organizowanie transakcji zakupu, sprzedaży lub dostawy produktów podwójnego zastosowania z państwa trzeciego do jakiegokolwiek innego państwa trzeciego; lub”.

Strona 167, załącznik I, część 2, „Ochrona informacji”, uwaga 3 pkt a:

zamiast: „a. Są ogólnie dostępne dla klientów poprzez sprzedaż gotowego oprogramowania w punktach sprzedaży detalicznej bez żadnych ograniczeń w wyniku.”,

powinno być: „a. Są ogólnie dostępne dla klientów poprzez ich sprzedaż bez ograniczeń z magazynów punktów sprzedaży detalicznej w jakikolwiek z wymienionych niżej sposobów.”.

Sprostowanie do rozporządzenia Komisji (WE) nr 1998/2006 z dnia 15 grudnia 2006 r. w sprawie stosowania art. 87 i 88 Traktatu do pomocy *de minimis*

(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 379 z dnia 28 grudnia 2006 r.)

1. W całym tekście, z dostosowaniem form gramatycznych:

zamiast: „rok budżetowy”, „lata budżetowe”,

powinno być: „rok podatkowy”, „lata podatkowe”.

2. Strona 9, art. 3 ust. 1:

zamiast: „(...) na temat wszelkiej innej pomocy *de minimis* lub innej pomocy państwa przyznanej (...)”,

powinno być: „(...) na temat wszelkiej innej pomocy *de minimis* przyznanej (...)”.
